



Memoria Anual 2023



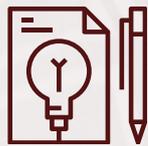
CC ONG
AYUDA AL DESARROLLO

DELEGACIÓN HUESCA



6

PAISES DE
INTERVENCIÓN



18

PROYECTOS Y
PROGRAMAS EN CURSO



16.000

PERSONAS
ALCANZADAS



PROYECTOS DE COOPERACIÓN 2023

SALUD

PROGRAMA DE SALUD MATERNO INFANTIL
AMADRINA UN PARTO EN KEUR MODOU Y SAGATTA
SANEAMIENTO BASICO DE LAS VIVIENDAS EN NDOKH

EDUCACIÓN

PROGRAMA "UN MAESTRO PARA BOUCOUL"
TECNOAULAS INFORMÁTICAS, EN TAWFEKH, KELLE,
BOUCOUL Y JOAL
ALFABETIZACIÓN DE LAS MUJERES EN TAWFEKH Y
KELLE
UNA ESCUELA EN AMBODIVOARA, MADAGASCAR

SEGURIDAD ALIMENTARIA Y EMPODERAMIENTO FEMENINO

ACTIVIDADES DE TRANSFORMACIÓN DE PRODUCTOS
LOCALES PARA LAS MUJERES EN TAWFEKH.
FABRICACIÓN DE CESTAS ARTESANAS DE LAS MUJERES
DE NDIERENE

EDUCACIÓN PARA LA CIUDADANÍA GLOBAL (EPDCG)

ENCUENTRO POR LA DIVERSIDAD "NIO FAR" EN HUESCA
SENSIBILIZACIÓN EN CENTROS EDUCATIVOS:
ÁFRICA TE CUENTA
CONECTANDO OBJETIVOS
VIVIR Y ENTENDER LAS MIGRACIONES.
INGENIERÍA Y COOPERACIÓN
TALLERES DE VOLUNTARIADO

PROGRAMA SUEÑOS DE CODESARROLLO:
TALLERES DE CODESARROLLO Y COMPETENCIAS
DIGITALES
ACTIVIDADES FORMATIVAS
NUEVOS PROYECTOS PARA 2024

COLABORADORES

PRESENTACIÓN

Queridas socias, socios y colaboradores:

Es un placer presentar los proyectos y resultados de 2023, que no habrían sido posibles sin vuestro apoyo y compromiso.

Este año, hemos seguido avanzando en nuestra misión de cooperación y codesarrollo, en zonas rurales vulnerables de África, siempre con el objetivo de mejorar la vida de quienes más lo necesitan.

Salud y Atención Materno-Infantil:

En Senegal, el programa "Amadrina un Parto" sigue siendo un pilar clave en nuestro trabajo de salud. Hemos acompañado a mujeres sin recursos en Keur Modou Khary y Sagatta, proporcionándoles atención durante el embarazo y el parto además de ampliar el acceso a medicamentos y equipamiento básico, sillas de ruedas y tratamientos.

En Guinea Conakry, en el puesto de salud rural de Namalu, hemos ampliado la instalación solar y suministrado medicamentos esenciales, asegurando así un acceso digno a la atención médica para cientos de personas en esta comunidad.

Educación: Impulsando el Futuro:

Seguimos creyendo en el poder transformador de la educación. En Senegal, el programa "Un Maestro para Boucoul" sigue activo desde 2017, y este año, pudimos dar tres becas a las alumnas con mejor rendimiento para que continúen sus estudios secundarios. Las aulas de informática también siguen creciendo, con cuatro en Senegal y una en Whenchi, Ghana, ayudando a cientos de estudiantes a adquirir habilidades digitales clave.

Otra intervención fue la construcción de una escuela en Madagascar, en la remota aldea de Manakambahini, donde ahora 74 niños y niñas tienen acceso a una educación de calidad. Este proyecto ha sido un sueño hecho realidad para la comunidad.



Empoderamiento y Actividades Productivas para Mujeres

El empoderamiento de las mujeres sigue siendo una de nuestras prioridades. En Senegal, desarrollamos proyectos en varias comunidades para que mujeres puedan emprender, proporcionando medios productivos, formación y recursos. En Tawfekh, Khadiji y Nderene, hemos apoyado actividades como granjas avícolas, pequeños comercios y producción artesanal de cestas, beneficiando directamente a las familias de estas mujeres.

En Guinea Conakry, apoyamos una panadería comunitaria en Namalu con la instalación de paneles solares, un recurso que ha mejorado las condiciones de trabajo de 20 mujeres que sostienen con esta actividad a sus familias.

Educación para el Desarrollo y la Ciudadanía Global en Huesca

En Huesca, el programa "Sueños de Codesarrollo" sigue promoviendo la diversidad y la cooperación a través de talleres y actividades dirigidas tanto a comunidades migrantes como a la ciudadanía en general. Estas iniciativas fomentan el intercambio cultural y crean comunidad, creando conciencia sobre la riqueza que aporta la diversidad a nuestra sociedad.

Os invitamos a leer esta memoria, que es, sobre todo, un testimonio de lo que hemos logrado juntas.

Gracias por creeren nosotras y por inspirarnos a seguir adelante.

Ana Fuertes
C.C.ONG Ayuda al Desarrollo
Delegación Huesca





PROYECTOS DE COOPERACIÓN

SALUD

CENTRO DE SALUD Y MATERNIDAD KEUR MODOU KHARY, SENEGAL



El programa Amadrina un parto, financia desde 2017 la asistencia a las mujeres sin recursos y sus bebés durante el primer año de vida.

Durante este año se han beneficiado del programa veinte mujeres y sus bebés, suministrado medicamentos, y se ha celebrado una consulta de diagnóstico.

PROGRAMA AMADRINA UN PARTO

Beneficiarias indirectas:

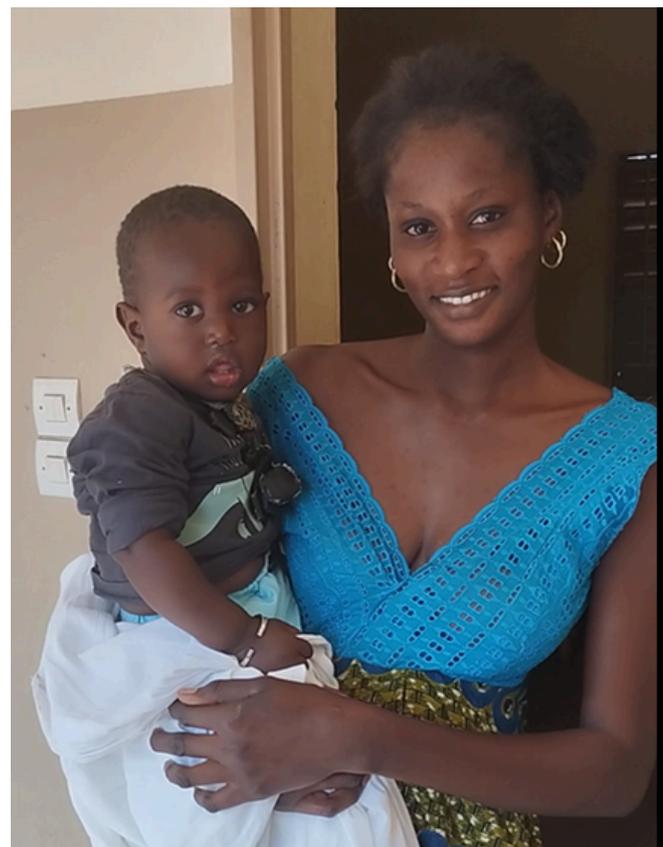
2000 personas

Beneficiarias directas:

20 mujeres y sus bebés.

8 trabajadoras

Desde 2014, la campaña Fotografía Laurentina Solidaria, de Marro Salud, junto con Fotoprix y Victor Ibañez Puerta, contribuyen a financiar este programa.



SALUD

RECONSTRUCCIÓN DEL PUESTO DE SALUD DE KEUR BASINE

Se ha rehabilitado el edificio, y dotado el equipamiento necesario. Se ha formado al personal del puesto de salud.

La infraestructura sanitaria, que dispone ahora de unas instalaciones actuales y de calidad, medicamentos y equipos de protección.

Además se han realizado dos consultas de diagnóstico gratuitas para la población.

Beneficiarias indirectas
2.000 personas
Beneficiarias directas
25 personas



EDUCACIÓN



ESCUELA DE MANAKAMBAHINI (MADAGASCAR)

Hemos construido una escuela en la aldea de Manakambahini, region de Alaotra Mangoro en madagascar.

Hasta ahora los niños no tenían escuela. Ahora 74 niños entre 4 y 14 años están escolarizados.

Se han realizado las tareas de construcción, equipado la escuela y suministrado material educativo.

Este proyecto ha sido posible gracias a la colaboración del Ayuntamiento de Utebo.



Beneficiarios:

400 personas

Beneficiarios directos:

74 niños y niñas entre
4 y 14 años, y 3 maestras



EDUCACIÓN

ESCUELA DE BOUCOUL, SENEGAL



El programa “Un maestro para Boucoul” financia desde 2017 el salario del maestro, todos los materiales escolares, y el mantenimiento de la escuela.

Ha continuado con la extraescolar de informática, y la animación a la lectura.

Se han entregado tres becas a las mejores alumnas, para que pudieran seguir sus estudios de secundaria.



Beneficiarios:
120 personas
Beneficiarios directos:
34 niños y niñas entre
3 y 15 años



Como cada año, se ha suministrado material escolar y deportivo, y se han reemplazado dos ordenadores para mejorar el aula informática.

En 2023 entregamos además ropa y juguetes del C.R.A. Montearagón de Tierz, y la impresora que adquirimos con su donativo. Más información en el apartado “Actividades de EpDCG”.

Boucoul se financia gracias al compromiso del “Boucoul team”, un grupo de socias y socios, cuya aportación anual se destina íntegramente al funcionamiento de la escuela.

EDUCACIÓN

"PROGRAMA "TECNO-AULAS SENEGAL EN CUATRO ESCUELAS"



ESCUELA PEKH TALL DE TAWFEKH

El programa financia los salarios del formador y del vigilante, la electricidad y la conexión a internet.

Como acción puntual en el curso 2023-24 se han suministrado tres ordenadores nuevos y dos discos duros.

Seguimos trabajando en las escuelas con el objetivo de garantizar el acceso a la educación de calidad, y reducir la brecha digital en medio rural.

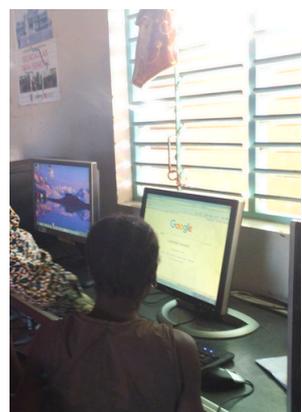
Durante el curso académico se ha impartido la actividad extraescolar de informática, en cuatro escuelas: Boucoul, Tawfekh y Kelle Gueye, y la última incorporación en Joal.

Para la continuidad del proyecto en las tres escuelas, contamos con la empresa Xeryo Tecnología, que proporciona soporte técnico, y apoyo económico.

En Tawfekh y Kelle se han incorporado nuevos alumnos y aumentado los grupos. La actividad informática se complementa con las de animación a la lectura en la biblioteca.



Beneficiarios:
1.700 personas
Beneficiarios directos:
610 niños y niñas



EDUCACIÓN

REDUCCIÓN DE LA BRECHA DIGITAL EN MEDIO RURAL "PROGRAMA "TECNO-AULAS SENEGAL EN JOAL



AULA INFORMATICA COLLEGE DE LA PETITE COTE JOAL

En 2023 hemos incorporado al proyecto "Tecnoulas Senegal" al College de la Petite Cote, en Joal. Los alumnos más mayores están muy interesados en adquirir destrezas informáticas que les serán útiles en sus estudios.



Se han instalado diez los ordenadores en red, gracias a la presencia de personal voluntario. Se ha financiado la electricidad, la conexión a internet y el salario del formador.

Beneficiarios:
1000 personas
Beneficiarios directos:
160 alumnos
2 profesores

Para el equipamiento de la sala informatica hemos contado con la colaboración del Ayuntamiento de Ejea De Los Caballeros



SEGURIDAD ALIMENTARIA

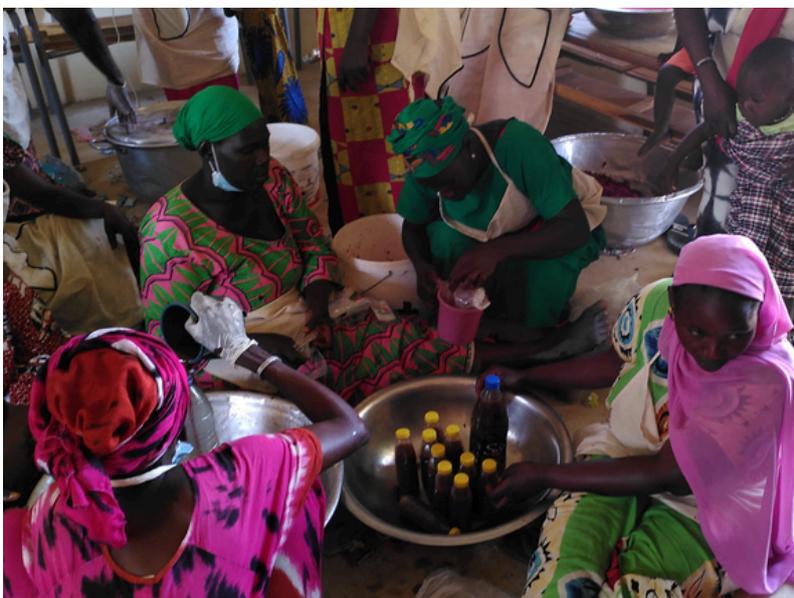
APOYANDO LAS ACTIVIDADES DE TRANSFORMACIÓN DE PRODUCTOS LOCALES EN TAWFEKH



Con este proyecto, las mujeres adquieren autonomía e independencia económica, y se garantiza a la seguridad alimentaria de la población de forma sostenible, con la transformación de productos locales: café, cereales y zumos concentrados.

Esta iniciativa ha sido posible gracias a la colaboración del Ayuntamiento de El Grado-Lo Grau (Huesca)

Beneficiarios :
1.000 personas
Beneficiarias directas:
67 mujeres y sus familias,



DESARROLLO LOCAL

APOYANDO LA ACTIVIDAD DE CESTERÍA DE LAS MUJERES DE MEKHE

Con este proyecto contribuimos al empoderamiento socioeconómico de las mujeres de Mekhe, mejorando las técnicas y condiciones de producción y comercialización.

El grupo de mujeres trabaja desde tiempos ancestrales en la fabricación y venta de cestas artesanas, tradición que va pasando de madres a hijas. Solo las mujeres trabajan la cestería.

Las cestas se hacen con materiales naturales, paja del río Senegal, que compran en el mercado de Mekhe cada lunes de la semana, y plásticos reciclados que vienen de Dakar.

Este proyecto se ha financiado gracias a la participación de la Diputación Provincial de Zaragoza, y lo hemos realizado con la ong OZONA.

Beneficiarios :
1.000 personas
Beneficiarias directas:
80 mujeres y sus familias,





EDUCACIÓN PARA LA CIUDADANÍA GLOBAL (EPDCG)



PROGRAMA "SUEÑOS DE CODESARROLLO" Impulsando el codesarrollo desde Huesca y provincia



TALLERES DE
CODESARROLLO Y
COMPETENCIAS
DIGITALES



CODESARROLLO
DESDE LA PROVINCIA:
LANAJA Y SANTA
ENGRACIA DE JACA



MEDIACIÓN
INTERCULTURAL

El programa Sueños de Codesarrollo desempeña un papel central en nuestra estrategia integral de "Educación para la Ciudadanía Global" desde 2016, enmarcada en tres líneas de acción:

La Implicación y Capacitación de los colectivos y personas involucradas en las intervenciones de codesarrollo, a través de acciones formativas en competencias digitales y talleres de codesarrollo.

El fortalecimiento del Tejido Asociativo: Nuestra meta es consolidar estos colectivos para maximizar su contribución a visibilizar la diversidad, y a fomentar la ciudadanía global.

Las Acciones de Educación para la Ciudadanía: A lo largo del año, hemos organizado una variedad de actividades como charlas, presentaciones, encuentros y jornadas temáticas. La participación en estas actividades ha sido notable y creemos firmemente que han enriquecido el intercambio cultural, fomentando la diversidad y estimulando el interés en la cooperación y el desarrollo de la población, en Huesca que es donde estamos, y también en Tierz, Lanaja, Santa Engracia de Jaca, Zaragoza, Calatayud, Torres de Berrellen y Tauste, donde hemos desarrollado actividades.

En la parte más específica, dirigida a niños y jóvenes, hemos intervenido en escuelas primarias y secundarias de Huesca, así como en otros espacios culturales ubicados en Huesca, Santa Engracia de Jaca, Tierz, Tauste y Calatayud.

Hemos observado un impacto cada vez más significativo en la población de todas las edades, junto con una mayor implicación de los participantes, tanto en las formaciones como en las actividades de sensibilización, y la valoración general es muy satisfactoria.

CURSO DE COMPETENCIAS DIGITALES
TALLERES DE CODESARROLLO
MEDIACIÓN INTERCULTURAL



CENTROS EDUCATIVOS

·ACTIVIDAD "UNA VENTANA A ÁFRICA

C.R.A Pirineos de Biescas, el. 24 de Mayo. Intercambio escolar virtual con la escuela de Boucoul, en Senegal

C.R.A Montearagón de Tierz, el. 21 de Mayo. Intercambio escolar virtual con la escuela Pekh Tall de Tawfekh, En Senegal.

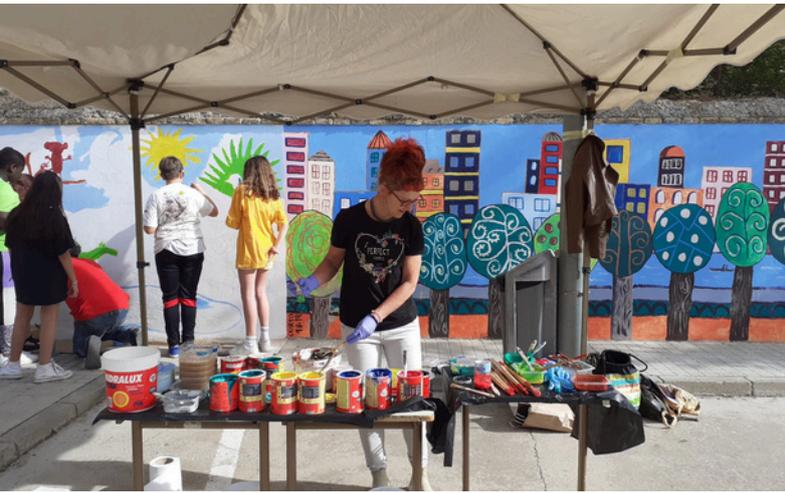
·En el C.E.I.P-Sancho Ramirez, el. 28 de Abril. Intercambio escolar virtual con la escuela de Boucoul, En Senegal.



CENTROS EDUCATIVOS

MURAL AFRICA SE PINTA C.E.I.P. SANCHO RAMIREZ

Mural "Africa se pinta" en el C.E.I.P. Sancho Ramirez. Sobre temática africana, que posteriormente ha sido reproducido en la escuela de Boucoul en Senegal.



CENTROS EDUCATIVOS

AFRICA TE CUENTA EN EL SANCHO RAMIREZ



ENCUENTRO POR LA DIVERSIDAD

PARQUE MIGUEL SERVET DE
HUESCA. 15 DE JULIO



Nio Far, palabra en wolof -idioma de Senegal- que significa estamos juntos. Encuentro enfocado a visibilizar y reivindicar la diversidad cultural, desde el enfoque de la comunidad africana y afrodescendiente de Huesca.

Nio Far". Un encuentro por la diversidad cultural, en el marco de nuestro programa SUEÑOS DE CODESARROLLO. Con la participación del actor y activista Thimbo Samb

📍 15 de julio. Teatro Griego del Parque Miguel Servet de Huesca

FOLLETOS

CHARLAS Y EVENTOS

ACTIVIDADES EPDCG
SUEÑOS DE CODESARROLLO
ENERO-ABRIL

<p>Alfabetización digital Centro Cívico Santiago Escartín Otín Martes y sábados, enero a junio</p> <p>Alfabetización digital y mediación intercultural, dirigido principalmente a las participantes en el programa "Sueños de Codesarrollo"</p>	<p>"Siente, piensa, actúa. Conectando Objetivos" C.R.A. Montearagón Tierz-Sietamo-Angües-Chimillas-Nuevo 20 de Enero</p> <p>Exposición fotográfica sobre los proyectos. Visita guiada y actividad participativa: "Conectando Objetivos". Una propuesta para reflexionar sobre la universalidad y transversalidad de los ODS.</p>
<p>Talleres de Codesarrollo Biblioteca pública, Lanaja Sábado 11 de febrero Centro Cívico Santiago Escartín Otín, Huesca Sábados 4, 11, 18 y 25 marzo</p> <p>Dirigido a colectivos de personas migradas en Huesca, que quieran proponer acciones de desarrollo para sus lugares de origen.</p>	<p>"Siente, piensa, actúa. Conectando Objetivos" IES Río Arba, Tauste 17 de Marzo</p> <p>Exposición fotográfica sobre los proyectos. Visita guiada y actividad participativa: "Conectando Objetivos". Una propuesta para reflexionar sobre la universalidad y transversalidad de los ODS.</p>
<p>África te cuenta...y se pinta CEIP Sancho Ramírez 25 y 28 de abril</p> <p>Cuentacuentos africanos. Cuentos seleccionados por personas migradas africanas, dramatizados con la colaboración de Cultural el Globo Creación artística de ilustraciones. Creación de un mural a partir de las ilustraciones realizadas por las niñas y niños (Este mural se replicará en una escuela de Senegal, con la participación de personas voluntarias)</p>	<p>Tardeo solidario Afric-arte Sala Nowa, Huesca Jueves 27 de abril.</p> <p>Exposición del artista Álvaro Pérez (Coke-Art). Sorteo de obras. Beneficios a favor de los proyectos educativos en Senegal. Recogida de material escolar y deportivo destinado a dichos proyectos Taller de percusión Muestra de artesanía y gastronomía Sesión DJ Bambara beat</p>

CENTRO CIVICO SANTIAGO ESCARTÍN OTÍN
Martes de 17 a 20h- Sábados de 10 a 13h

informate

Competencias digitales
dirigido principalmente a las comunidades africanas que participan en el programa "Sueños de Codesarrollo"

AGENCIAS DE CO DESARROLLO

jornadas informativas CODESARROLLO
IMPULSANDO EL CODESARROLLO DESDE HUESCA
CENTRO CIVICO SANTIAGO ESCARTIN OTIN
Sábado 30 de septiembre de 10 a 13h
Martes 3 de Octubre de 17 a 20h
Sábado 7 de Octubre de 10 a 13h

DIRIGIDO PRINCIPALMENTE A:

Personas migradas residentes en Huesca
Que quieran contribuir al desarrollo de sus comunidades de origen en Africa.

Cualquier persona interesada en el codesarrollo como fórmula de cooperación.

CONTENIDO DEL PROGRAMA:

Introducción al concepto de Codesarrollo
De la necesidad al proyecto
Quiénes son los agentes de codesarrollo
Información necesaria para la redacción de un proyecto de codesarrollo
Como presentar una propuesta de proyecto
Fuentes de financiación para los proyectos

INFORMATE

delegacionhuesca@ccong.es @cconguesca
www.cconguesca.es @cconguesca

FECHAS CONFIRMADAS
HUESCA
13/04 - 18h
CCONG Huesca
18 y 25/04 - 18h
Centro Civico Santiago Escartín
06/05 - 19h
Plaza Universidad

CC ONG
AYUDA AL DESARROLLO

Voluntariado internacional
CHARLAS INFORMATIVAS
TALLERES DE INICIACIÓN AL VOLUNTARIADO

Buscamos personas solidarias y comprometidas, con conciencia global. Con ganas de aportar... y sobre todo de aprender.

¿POR QUE ELEGIR C.C.ONG?

- 20 años de experiencia
- Estancias flexibles y personalizadas
- Formación previa
- Contacto permanente durante la estancia.
- Convenio con muchas Universidades españolas.
- Prácticas universitarias de TFG Y TFM.
- Senegal, Burkina Faso y muchos otros destinos.

¿QUE TE APORTA UN VOLUNTARIADO?:

- Crecimiento personal
- Desarrollo de habilidades y competencias.
- Vinculos enriquecedores
- Experiencia

MÁS INFORMACIÓN

+34 661 640 188 - 683 24 99 22
voluntariadointernacional.eu
cconguesca.es

CEIP SANCHO RAMIREZ,
HUESCA
VIERNES 23
ABRIL

ÁFRICA SE PINTA MURAL COLABORATIVO



CEIP SANCHO RAMIREZ
HUESCA
25 DE ABRIL

CUENTACUENTOS ÁFRICA TE CUENTA



NOWART

 JUEVES 27 ABRIL 20:30

EXPOSICIÓN GALLINARTE

afRICAIN chIKEN

PRESENTACIÓN PROYECTOS
CC ONG AFRICA

TALLERES
MÁSCARAS AFRICANAS
PERCUSIÓN AFRICANA

PIKOTEÓ

SIENTE, PIENSA, ACTÚA

VIERNES
17 MARZO
9.20H 3º ESO
11.40H 1º BACH



I.E.S.
RIO ARBA
TAUSET

CHARLA PARTICIPATIVA PARA INSPIRARNOS SOBRE COMO PODEMOS AYUDAR PARA ALCANZAR LOS ODS...EN OTRAS REALIDADES

15 JULIO

NIO FAR

ENCUENTRO POR LA DIVERSIDAD CULTURAL

TEATRO GRIEGO
PARQUE MIGUEL SERVET,
HUESCA

DE 11H A 14H:
CONVERSATORIOS(*):
CONCIENCIA E IDENTIDAD AFRICANA
INICIATIVAS DE CODESARROLLO DESDE HUESCA.
EXPOSICIÓN DE ARTESANÍA AFRICANA
TALLER DE HENNA

DE 17H A 21H:
TALLER DE DANZA AFRO CON KAAYLEN
TALLER DE TRENZAS
DEGUSTACIÓN DE GASTRONOMÍA
TEATRO: "EL SUEÑO ES VIDA" CON THIMBO SAMB
DANZA : SABAR CON "BAKH YAYE PERCUSSION"

Y ADEMÁS, DURANTE TODA LA JORNADA:
MESAS INFORMATIVAS, ACTIVIDADES INFANTILES,
ARTESANÍA AFRICANA, Y...

MÁS INFO

(*) FACILITADOS POR:
ASOCIACIÓN JUVENIL SERVICIOS A KAAYLEN
COLECTIVO "SUEÑOS DE CODESARROLLO"
C.C. ONG AYUDA AL DESARROLLO HUESCA
@cconghuesca @kaaylen_asc

AFTER PARTY EN SALA EDÉN CON DJ. FOFI



CC ONG

www.cconguesca.es

[@ccconguesca](https://www.facebook.com/ccconguesca)

[@ccconguesca](https://www.instagram.com/ccconguesca)

NUEVOS PROYECTOS PARA 2024



EN LOS TALLERES DE CODESARROLLO 2023, HEMOS TRABAJADO EN LA IDENTIFICACIÓN Y REDACCIÓN DE LOS SIGUIENTES PROYECTOS

ACTIVIDADES GENERADORAS DE INGRESOS PARA LAS MUJERES DE LEUDEMAM (SENEGAL)

TRANSFORMACION DE PRODUCTOS LOCALES PARA LAS MUJERES DE TAWFEKH Y KHADJII (SENEGAL)

MEJORA DE LAS INSTALACIONES DE LA COOPERATIVA AGRÍCOLA DE MUJERES EN GORILAKHE, (MAURITANIA)

ESCUELA DE EDUCACIÓN INFANTIL EN WAPASSI (BURKINA FASO)

PROGRAMA DE SALUD VISUAL, EN KEUR MODOU KHARY Y SAGATTA (SENEGAL)

AMPLIACIÓN DE LAS INSTALACIONES DE LA PANADERÍA TRADICIONAL DE NAMALU (GUINEE)



COLABORADORES 2023

Entidades locales y autonómicas:

Gobierno de Aragón,
 Diputación Provincial de Huesca
 Diputación Provincial de Teruel
 Ayuntamiento de Huesca
 Ayuntamiento de Ejea
 Ayuntamiento de Cariñena
 Ayuntamiento de El Grado-Lo Grau

Asociaciones:

Colegio de Graduados en Ingeniería de
 Aragón COGITAR
 Cultural El Globo
 Asociación Bambara

Empresas colaboradoras:

Xeryo Tecnología
 Marro Salud
 Ibor Médica
 Pintuas Sorribas
 Ciclos Alonso

Socios y voluntarios de la delegación

C.R.A. Montearagón
 Colegio Alcoraz
 Colegio Sancho Ramirez
 CEIP Montecorona (Sabiñanigo)
 C.R.A. Alto Gallego (Biescas)
 Santa Engracia de Jaca



Puedes colaborar haciendo una aportación a: Caixabank ES75 2100 0078 31 0200415499
 Y si quieres asociarte o participar en nuestro programa de voluntariado, contactanos.
 Informe económico en la memoria general de la organización: <http://ccong.ccong.es/memoria>

C.C.ONG Huesca - c/LeónAbadías 5 5ªA-22005 Huesca - 34 661640188-delegacionhuesca@ccong.es

www.cconghuesca.es

@cconghuesca

@cconghuesca